



**San Mateo**  
IGLESIA EPISCOPAL

# DOMINGO DE LA TRINIDAD

¡Señor, mantienes mi  
lámpara encendida!



31 de mayo 2026

Iglesia Episcopal San Mateo / 6635 Alder Dr, Houston, TX 77081  
Tlf: 713-664-7792 / [www.iglesiasanmateo.org](http://www.iglesiasanmateo.org)

# Domingo de la Trinidad

Nuestra Comunidad se alegra de que hayan venido para hacer sus devociones con nosotros el día de hoy! Esperamos que se sientan en su casa mientras adoremos juntos hoy. Si está buscando una comunidad de fe, queremos que sepa que aquí encontrará un lugar especial.

¡Que Dios les colme de bendiciones!

## Cántico de Adoración

### Mas el Dios de Toda Gracia

Marcos Witt

Mas el Dios de toda gracia  
Que nos llamó a su gloria eterna  
Os perfeccione y afirme  
Fortalezca y establezca

A Él sea la gloria  
A Él sea el imperio  
Por los siglos de los siglos. Amén.

## Cántico de Entrada

### Santa Trinidad

Junior Kelly Marchena

Al Padre Eterno que creó el universo  
Al Santo Espíritu que puso aliento en mi  
Al Hijo que uso el barro para darme forma  
Sea la gloria por la eternidad, aquí

Al Santo Padre que aun perdido me ha buscado  
Al Santo Espíritu que me consuela hoy  
Al Hijo que murió para salvarme del pecado  
Sea la gloria por los siglos, amen

*Santa trinidad, te adoramos, te damos loor*

## Invocación

Celebrante: Bendito Sea Dios Padre, Hijo y  
Espiritu Santo

**Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y  
por siempre. ¡Amén!**

Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto, purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

## Gloria in Excelsis

Gloria a Dios en las alturas,  
Y en la tierra al hombre paz,  
Tu bondad está en el hombre,  
A quien amas de verdad

**Por tu inmensa Gloria damos  
Muchas gracias sin cesar,  
¡Te adoramos! ¡Te alabamos!  
Padre nuestro, celestial**

Porque, sólo tú, eres santo  
Jesucristo, ten piedad,  
Tú que estás a la derecha,  
De Dios Padre Inmortal.

## Oración Colecta

Dios omnipotente y eterno, que por la confesión de una fe verdadera nos diste a tus siervos la gracia de reconocer la gloria de la Trinidad eterna, y de adorar la Unidad en el poder de tu divina Majestad: Consérvanos firmes en esta fe y adoración, y llévanos al fin a contemplarte en tu sola y eterna gloria; tú que vives y reinas, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

## Las Lecciones

*Por favor estemos sentados para las lecturas*

### Primera Lectura

**Génesis 1:1-2**

#### Lectura del libro del Génesis

En el comienzo de todo, Dios creó el cielo y la tierra. La tierra no tenía entonces ninguna forma; todo era un mar profundo cubierto de oscuridad, y el espíritu de Dios se movía sobre el agua.

Palabra del Señor.

**Demos gracias a Dios.**

### Salmo Responsorial

**Salmo 8**

*Domine, Dominus noster*

1 Oh Señor, soberano nuestro, ¡cuán glorioso es tu Nombre en toda la tierra!

**2 Alabada es tu gloria sobre los cielos, por la boca de los niños y de los que maman.**

3 Has fundado la fortaleza, a causa de tus enemigos, para hacer callar al enemigo y al vengador.

**4 Cuando contemplo tus cielos, obra de tus dedos, la luna y las estrellas que tú formaste,**

5 Digo: “¿Qué es el hombre, para que tengas de él memoria, el hijo del hombre, que lo amparas?”

**6 Le has hecho poco menor que los ángeles, y lo coronaste de gloria y honra.**

7 Lo hiciste señorear sobre las obras de tus manos; todo lo pusiste debajo de sus pies:

**8 Ovejas y bueyes, todo ello, y asimismo las bestias del campo;**

9 Las aves de los cielos y los peces del mar, todo cuanto pasa por los senderos del mar.

**10 Oh Señor, soberano nuestro, ¡cuán glorioso es tu Nombre en toda la tierra!**

Gloria al Padre, Gloria al Hijo y al Espíritu Santo: como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén

## Epístola

**2 Corintios 13:11–13**

**Lectura de la segunda carta de San Pablo a los Corintios**

Para terminar, hermanos, deseo que vivan felices y que busquen la perfección en su vida. Anímen-se y vivan en armonía y paz; y el Dios de amor y de paz estará con ustedes. Salúdense los unos a los otros con un beso santo. Todos los hermanos en la fe les mandan saludos.

Que la gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios y la participación del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

Palabra del Señor.

**Demos gracias a Dios.**

*Por favor todos de pie para escuchar el Santo Evangelio.*

### Aclamación al Evangelio

#### Escucharte Hablar

Marcos Witt

Quiero escuchar tu dulce voz  
Rompiendo el silencio en mí ser  
Sé que me haría estremecer  
Me haría llorar o reír y caería rendido ante ti.

Y no podría estar ante ti escuchándote hablar  
Sin llorar como un niño y pasaría el tiempo así  
Sin querer nada más  
Nada más que escucharte hablar.

## El Santo Evangelio

**San Mateo 28:16–20**

**Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según San Mateo.**

**¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Así pues, los once discípulos se fueron a Galilea, al cerro que Jesús les había indicado. Y cuando vieron a Jesús, lo adoraron, aunque algunos dudaban. Jesús se acercó a ellos y les dijo: —Dios me ha dado toda autoridad en el cielo y en la tierra. Vayan, pues, a las gentes de todas las naciones, y hágan-las mis discípulos; bautícenlas en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, y enséñenles a obedecer todo lo que les he mandado a ustedes. Por mi parte, yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo.

El Evangelio del Señor  
**Te alabamos, Cristo Señor**

**Homilía** Rev. Janssen Gutiérrez

## El Credo Niceno

Creemos en un sólo Dios, Padre Todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un sólo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quién todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió a los cielos y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y a muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creemos en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un sólo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**

## Oración de los fieles

En paz oramos a ti, Señor Dios.

*Silencio*

Por todos los seres humanos en su vida y trabajo diarios; **Por nuestras familias, amigos y vecinos, y por los que están solos.**

Por esta comunidad, por esta nación, y por el mundo entero; **Por cuantos trabajan por la justicia, la libertad y la paz.**

Por el uso justo y adecuado de tu creación; **Por las víctimas del hambre, el temor, la injusticia y la opresión.**

Por cuantos se hallan en peligro, tristeza, o cualquier otra adversidad; **Por los que ministran a los enfermos, a los desamparados y a los necesitados.**

Por la paz y unidad de la Iglesia de Dios; **Por todos los que proclaman el Evangelio, y cuantos buscan la Verdad.**

Por Nuestros Obispos Andy, Jeff, Hector, Kai y por todos los obispos y demás ministros; **Por todos los que sirven a Dios en su Iglesia.**

Por las necesidades e intereses especiales de esta congregación.

Amén.

## Confesión de Pecado

Celebrante: Jesús dijo:

El primer mandamiento es éste: Escucha, Israel: El Señor nuestro Dios es el único Señor. Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente y con todas tus fuerzas. El segundo éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hay otro mandamiento mayor que éstos."

*Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.*

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría, y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

## La Absolución

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todo sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

## La Paz

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

**Todos: Y con tu espíritu.**

## Canto para la Paz

**Quiero ser, Señor, instrumento de tu paz**

**Quiero ser, oh Señor, instrumento de tu paz**

1. Que donde haya odio, Señor  
Ponga yo el amor  
Donde haya ofensa, ponga perdón
2. Que donde haya discordia, Señor  
Ponga yo unión  
Donde haya error, ponga verdad

*Presentemos al Señor con alegría las ofrendas de nuestra vida y de nuestro trabajo.*

## Ofertorio

**Digno de Alabar**  
Athenas

Levanto mis manos  
Cierro mis ojos  
Para proclamar tu nombre  
Dios de poder  
Levanto mis manos  
Cierro mis ojos  
Para proclamar tu nombre  
Dios de poder

**Digno de alabar, Señor**  
**Gloria y majestad, sean a ti**  
**Rey de la creación**  
**Por siempre. Amén.**

## Canto Eucarístico

//De rodillas partamos hoy el pan//  
De rodillas estoy, con el rostro al naciente sol  
Oh, Dios apiádate de mi.

## La Gran Plegaria Eucarística

Celebrante: El Señor sea con ustedes  
**Todos:** Y con tu espíritu.  
Celebrante: Elevemos los corazones.  
**Todos:** Los elevamos al Señor.  
Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor  
**Todos:** Es justo darle gracias y alabanza.

*El celebrante continua:*

Dios de todo poder, Soberano del universo, tú eres digno de gloria y alabanza.

**Pueblo:** *Gloria a ti, ahora y por siempre.*

A tu mandato, todas las cosas llegaron a ser: la vasta extensión del espacio interestelar, las galaxias, los soles, los planetas en su trayectoria, y esta frágil tierra, nuestro hogar insular.

**Pueblo:** *Por tu voluntad fueron creadas y tienen su ser.*

De los elementos primarios formaste la raza humana y nos bendijiste con la memoria, la razón y la destreza. Nos hiciste soberanos de la creación. Mas nos volvimos contra ti, traicionando tu confianza, y también nos volvimos unos contra otros.

**Pueblo:** *Ten misericordia, Señor, porque somos pecadores delante de ti.*

Una y otra vez, nos llamaste a regresar. Por los profetas y los sabios, nos revelaste tu justa Ley. Y en la plenitud de los tiempos enviaste a tu único Hijo, nacido de mujer, para cumplir tu Ley, y abrirnos el camino de libertad y paz.

**Pueblo:** *Por su sangre nos ha reconciliado. Por sus heridas somos sanados.*

Por tanto te alabamos, uniéndonos a los coros celestiales, con los profetas, apóstoles y mártires, y con aquéllos de todas las generaciones que te han buscado con esperanza, para proclamar con ellos el incesante himno de tu gloria:

## Sanctus

Santo, Santo, Santo, mi corazón te adora  
Mi corazón sabe decir, santo eres tú  
Bendito es el que viene, en nombre del Señor  
Mi corazón sabe decir, santo eres tú.

*El celebrante continua:*

Y así, Padre, los que hemos sido redimidos por él y hechos un pueblo nuevo por medio del agua y del Espíritu, traemos ahora ante ti estos dones. Santificalos por tu Espíritu Santo para que sean el Cuerpo y la Sangre de nuestro Señor Jesucristo.

En la noche en que fue traicionado, tomó pan, dijo la bendición, partió el pan y lo dio a sus amigos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz, dio gracias, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y

por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Recordando ahora su obra de redención, y ofreciéndote este sacrificio de acción de gracias,

## Aclamación Memorial

*Anunciamos tu muerte  
Proclamamos tu resurrección,  
Ven Señor, ven Señor, ven Señor Jesús.*

### *El celebrante continúa:*

Señor Dios de nuestros Padres; Dios de Abrahán, Isaac y Jacob; Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo: Abre nuestros ojos para ver tu mano en el mundo que nos rodea. Libranos de la presunción de acercarnos a esta Mesa buscando sólo consuelo y no fortaleza; buscando sólo perdón y no renovación. Que la gracia de esta Santa Comunión nos haga un solo cuerpo, un solo espíritu en Cristo, a fin de que dignamente sirvamos al mundo en su nombre.

**Pueblo:** Señor resucitado, muéstrate a nosotros en la fracción del Pan.

Padre, acepta estas plegarias y alabanzas, por Jesucristo, nuestro gran Sumo Sacerdote, a quien contigo y el Espíritu Santo, tu Iglesia rinde honor, gloria y adoración de generación en generación. AMEN.

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó:

## El Padre Nuestro

Padre nuestro que estás en el cielo,  
Santificado, Santificado sea tu Nombre,

Vénganos tu reino Señor,  
Hágase tu santa voluntad,  
En el cielo y en la tierra  
Haremos tu santa voluntad.

Danos hoy, danoslo Señor  
Nuestro pan, el pan de cada día  
Y perdona nuestras deudas  
Así como nosotros perdonamos

No nos dejes, caer en tentación  
Antes bien, libranos del mal  
No nos dejes caer  
En tentación y libranos del mal

*Porque Tuyo es el Reino, Tuyo es el Poder  
Y Tuya es la Gloria, ahora y por siempre.  
Amén!*

## La Fracción del Pan

Celebrante: Aleluya, Cristo nuestra Pascua  
se ha sacrificado por nosotros.

**Pueblo:** Celebremos la fiesta. ¡Aleluya!

## La Comunión del Pueblo

### *Canto de Comunión*

**Pan de Vida**  
Jesús Adrián Romero

Quando flaquea mi fe y siento desfallecer  
Quando no puedo seguir y faltan fuerzas en mí  
Puedo a la mesa venir y puedo el pan compartir

Coro:

Es Jesús el pan de vida, el maná de mi desierto  
Mi energía mi sustento  
Es Jesús el pan de vida, mi necesidad primera  
Y sin ti yo nada fuera porque Jesús  
Es Pan de vida eterna

## La oración post comunión

Omnipotente y sempiterno Dios, te damos gracias porque nos has nutrido con el alimento espiritual del preciosísimo Cuerpo y Sangre de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; y porque nos aseguras, en estos santos misterios, que somos miembros vivos del Cuerpo de tu Hijo y herederos de tu reino eterno. Y ahora, Padre, envíanos al mundo para cumplir la misión que tu nos has encomendado, para amarte y servirte como fieles testigos de Cristo nuestro Señor. A él, a ti y al Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. **Amén.**

## La Bendición

Que Dios, la Santísima Trinidad les haga fuertes en la fe y el amor, les defienda en todo lugar, y les guíe en la verdad y la paz; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. **Amén.**

## Himno de Salida

### **Santa Trinidad**

Junior Kelly Marchena

Al Padre Eterno que creó el universo  
Al Santo Espíritu que puso aliento en mi  
Al Hijo que uso el barro para darme forma  
Sea la gloria por la eternidad, aquí

Al Santo Padre que aun perdido me ha buscado  
Al Santo Espíritu que me consuela hoy  
Al Hijo que murió para salvarme del pecado  
Sea la gloria por los siglos, amen

***Santa trinidad, te adoramos, te damos loor***

Celebrante: Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.

***Todos: Demos gracias a Dios.***



San Mateo  
IGLESIA EPISCOPAL



# RAINFOREST FALLS

Exploring the Nature of God



# VACATION BIBLE SCHOOL 2026



29 JUNE TO 03 JULY  
6 PM - 9 PM

DANCES MUSIC BIBLE STORIES CRAFTS  
BOYS AND GIRLS PK - 5TH GRADE

6635 ALDER DR. HOUSTON, TX 77081 TLF. 713-664-7792

